QUALITY TOYOTA
Pág. 21

REVISTA CORONA Latina

Sears Outlet
¡Ahora tenemos ropa y rebajadísima!
Págs. 23

AÑO 3 • NÚMERO 1 • ENERO DE 2010 LA GUÍA MENSUAL DE CORONA Y NORCO

GRATIS FREE

LEE EN ESTE NÚMERO:

¡Feliz 2010! p. 4
Sección de Salud de la Clínica Médica Familiar p. 6
Qué ver y qué hacer este mes en Corona y Norco p. 8
Los estrenos del cine en enero p. 12
Tus Súper Clasificados p. 16
Bella Foto Studio p. 17
Radio México informa p. 20
Sociales p. 22

Oficinas Legales de Lawrence A. Witsoe

Más de 35 Años de Experiencia*

¿Ha estado involucrado en un accidente de auto o de trabajo? • ¿Caídas o resbalones? • ¿Se ha lastimado? • ¿Está confundido y no sabe qué hacer? Comuníquese con nuestra oficina, ¡nosotros le podemos ayudar! ¡Tratamiento médico de inmediato! Todo tipo de accidentes • Consulta totalmente gratis ¡Llámenos hoy mismo!

Hablamos su idioma • Conocemos sus necesidades y las tratamos con honestidad, valores morales y resultados

(24 horas/día-7 días/semana)
1655 E 6th St, Ste A-4, #101, Corona
(714) 654 2650

(*) Lawrence Witsoe tiene una reputación impecable como abogado de lesiones personales y duro negociador con las compañías de seguros, con un historial probado en veredictos favorables y compensaciones en juicios por lesiones.

FLYERS & Business Cards

5000 FLYERS 4x6
FULL COLOR, 2 LADOS
$330

BUSINESS CARDS
5000 x $160
¡¡¡FULL COLOR, 2 LADOS!!!

¡¡¡LLAMA Y ORDENA CON TIEMPO, OFERTA LIMITADA!!!!!
(951) 741 1125

1000 FLYERS POR $140
FULL COLOR, 2 LADOS

1000 BUSINESS CARDS POR $70
500 BUSINESS CARDS POR $50
¡¡¡FULL COLOR, 2 LADOS!!!

Eleva tus ventas anunciándote en CORONAlatina; llámanos:
(951) 741 1125 (Daniela)
(951)808 9548 (Genoveva)

TAX EXPPRESS

INCOME TAX SERVICES

DESDE

$35

SOLAMENTE FORMA EZ

SU REEMBOLSO EN HORAS

- TRÁMITE RÁPIDO DE ITIN $35: RECIBA SU REEMBOLSO AÚN SIN TENER SEGURO SOCIAL
- ESPECIALISTAS EN INCOME TAX PARA CAMIONEROS Y TRABAJADORES INDEPENDIENTES

Department of the Treasury
Internal Revenue Service

IRS Individual Taxpayer Identification Number

123-45-6789

This number has been established for

YVONNE DE CARLO

To be used for tax purposes only

Yvonne DeCarlo

Signature

ABRIMOS TODO EL AÑO PARA SERVIRLE MEJOR

SERVICIO PROFESIONAL, BAJAS TARIFAS Y EL MÁS ALTO REEMBOLSO

ESTE AÑO PUEDE RECIBIR:

- **$5,657** CON TRES NIÑOS
- **$5,028** CON DOS NIÑOS
- **$3,043** CON UN NIÑO
- **$457** SI NO TIENE NIÑOS

CTEC
California Tax Education Council

IRS e-file

HORARIO DE ATENCIÓN

Lunes-Viernes
9:00 am - 7:00 pm
Sábados
9:00 am - 6:00 pm
Domingos
10:00 am - 1:00 pm

1434 W 6th St, Corona
(951) 808 0878

ANÚNCIATE EN CORONA LATINA DESDE TAN SOLO $20 AL MES (951) 741 1125

EDITORIAL

¡Un venturoso 2010 para todos!

¡Cómo vuela el tiempo! **CORONA*latina*** acaba de encender dos velitas en la torta y entra a su tercer año de vida. Desde nuestro primer número nos esforzamos por brindar a nuestra comunidad información local, original y útil para toda la familia. Como esto no es común entre las publicaciones en español de distribución gratuita, que revientan de publicidad y ofrecen escasa información (generalmente "prestadita" de internet), al comienzo el público nos tomó por extraterrestres. Al menos un par de comerciantes les dijeron a nuestros representantes de ventas que vuelvan cuando aprendiéramos a hacer revistas. Enterado de esos comentarios, nuestro editor –que tiene 35 años de periodista– corrió a revisar el Diccionario de la Real Academia, por si las moscas, y se cercioró de que una revista es una «publicación periódica por cuadernos, con escritos sobre varias materias, o sobre una sola especialmente». Tras confirmar que somos lo que somos, le moleste a quien le moleste, decidimos seguir por el mismo camino y el tiempo nos dio la razón. Hoy, cada familia guarda en casa su **CORONA*latina*** todo el mes, y cada semana consulta sus calendarios para decidir a cuál espectáculo acudir, dónde vacunar a sus niños o qué estreno ver en el cine.

Mientras los calendarios y la guía de cine nos acompañan desde nuestra primera edición, otras secciones informativas han evolucionado, crecido, disminuido o desaparecido, de acuerdo con el interés de nuestros lectores. Este interés no lo hemos averiguado a través de encuestas, porque sospechamos que las respuestas a ese tipo de consultas pueden inclinarse hacia el elogio gratuito o condescendiente. La mejor manera para conocer la verdad impúdicamente desnuda fue la de consultar las estadísticas de nuestra web, que funcionan como un insobornable tacómetro de las preferencias de nuestros lectores. En su escaso año de vida, al 31 de diciembre **http://coronalatina.jimdo.com** había acumulado 3,276 visitas, de las que 1,903 corresponden a los últimos cuatro meses. Las secciones de 'Cine' y 'Eventos' encabezan la lista con más de 2,000 entradas entre ambas. Les siguen las de '¡Encuéntranos!', 'Entretenimiento y cultura' y 'Salud', con 368, 317 y 253 visitas, en su orden. La de 'Salud', a cargo de la Clínica Médica Familiar de Corona, fue la gran sorpresa, pues sólo tiene cuatro meses de creada y se posicionó muy por delante de otras secciones más antiguas.

Nuestra web contiene archivos de artículos publicados, noticias de último minuto, actualizaciones en los calendarios o información ampliada, como las reseñas cinematográficas. La tendencia del visitante de nuestra web es la misma que la del lector de la revista de papel, pues por lo regular primero lee ésta y luego aquélla. La única diferencia sustancial consiste en que el internauta es un lector solitario, y las diez mil revistas de papel que imprimimos cada mes son leídas por familias enteras. Conociendo las estadísticas, no nos vamos a romper la cabeza intentando descifrar el por qué de las tendencias reflejadas en ellas. Lo más práctico es seguirlas haciendo énfasis en lo que el lector quiere leer. En eso estamos y seguiremos este nuevo año, si la Fuerza nos acompaña. Hablando del 2010 y de estadísticas, las macroeconómicas coinciden en señalar que empezamos a salir del hoyo y que, aunque sea a paso lento, ya vamos subiendo la cuesta. Con prudente optimismo, deseamos a nuestros anunciantes, lectores, vecinos y amigos un promisorio 2010, siempre cuesta arriba.

¡Y abur hasta febrero!

EDITOR GENERAL
Lelio Pacciardi, lpacciardi_es@yahoo.it
JEFE DE REDACCIÓN
Aurelio Gaviria, gdv.europa@libero.it
GERENTE DE VENTAS
Genoveva Pacheco, bebapacciardi@hotmail.com
DISEÑO GRÁFICO
Daniela Pacciardi, dpacciardi@hotmail.com
Luis Gutiérrez, deyele@live.com
DIAGRAMACIÓN /ARMADO
Ilio Pacciardi, ilio84@sbcglobal.net
COLABORADORES (enero)
Alicia Palmoutsos, Leticia Ruiz, Hugo Sánchez, Damián Vázquez
IMPRESIÓN
Freedom Printing, 1701 S Lewis St, Anaheim, (714) 704 5862, CA 92805, www.freedomprinting.net
TIRADA DIEZ MIL EJEMPLARES
REPARTO 300 PUNTOS DE DISTRIBUCIÓN EN CORONA, NORCO, RIVERSIDE Y MIRA LOMA · DOMINION DISTRIBUTION (SUPERMERCADOS)

http://coronalatina.jimdo.com

PUBLICIDAD
(951) 741 1125
(951) 808 9548

Happy birthday, Cristina Sánchez y Panchito

¡Feliz Año Nuevo, Corona y Norco!

Flamingo's Club & Restaurant

Busca en el calendario los grupazos de cada semana

LUNES
Noches de Banda y Norteño
Las puertas abren a las 8pm
Concurso de piernas sexy con premio en efectivo ♪ Servicio de botella ♪ Especiales de bebidas

MARTES
8-10pm: Clases de Salsa con Julio César & Elizabeth
(85) 10pm-2am: Karaoke con Los Amigos (nuevos presentadores)

MIÉRCOLES
Ladies Night
¡Todo el día para las damas!
$2 Well Drinks, $3 Margaritas, $4 Cerveza & $5 Long Island y Adios
Especiales sólo para DAMAS

JUEVES
Noches de Salsa Caliente en el Hot Salsa Room
8:30pm: Clases de Salsa con Mario Gonzalez el Salsero del Barrio y Lolita,
10pm: Baile de Salsa, Merengue, Bachata, Cha-cha-cha y más
"Percusión en el rincón" con el DJ Farley
$3 Margaritas, $4 Mojitos, $1 Tacos

VIERNES
Día para promotores de todos los géneros musicales. Contacto para que traigas tu grupo o tu show: Alicia, (714) 389 3667
No te lo pierdas: ¡habrá algo diferente y sorprendente cada semana, y siempre con tu DJ Azteca!

SÁBADOS
Música versátil en vivo y DJ Azteca.
Entrada $5 (incluye primera bebida hasta las 9pm)*.
Nuevos especiales en bebidas y cervezas
(*) Sólo para damas

¡RECRÉATE LA VISTA CON NUESTRAS LINDAS MESERAS Y LA EMPLEADA DEL MES: ERIKA!

DOMINGOS
4pm Tardeada con el DJ Azteca y música bailable hasta cerrar

Horario: Los lunes abrimos a las 8pm; de martes a jueves a las 2pm; viernes a domingos desde el mediodía
514 S Smith Ave, Corona (Sexta y Smith)
(714) 730 1499 (Info y empleo) · (951) 272 3723 (local)

SE HABLA ESPAÑOL

fix AUTO COLLISION

TRABAJAMOS CON TODAS LAS COMPAÑÍAS DE SEGUROS ¡DÉJANOS AYUDARTE!!!

Fix Auto Corona
51 E. Grand Blvd.,
Corona, CA 92879
Tel. (866) 925-8485
Fax (951) 270-0112
ganders@fixauto.com

Fix Auto Ontario North
491 Kettering Drive,
Ontario, CA 91761
Tel. (866) 945-8497
Fax (909) 390-8893
dcroy@fixauto.com

Fix Auto Ontario South
4930 Vanderbilt,
Ontario, CA 91761
Tel. (866) 925-8495
Fax (909) 605-7582
ggreenway@fixauto.com

Fix Auto Montclair
5566 Holt Blvd.,
Montclair, CA 91763
Tel. (866) 945-8498
Fax (909) 482-1546
ckimball@fixauto.com

¡$200 DE CRÉDITO EN EL TALLER, SI TU REPARACIÓN CALIFICA!!!

Vacuna a tus niños en el momento correcto

Las tablas que acompañan este serie de artículos te ayudarán a saber cuándo es el momento apropiado para inmunizarlos

Por Leticia Ruiz, gerente de la Clínica Médica Familiar

Nuestro cuerpo está armado con varios métodos para protegerse de los microorganismos infecciosos (bacterias y virus). El más complejo de ellos implica la activación de células específicas del sistema inmunológico para que éstas reconozcan a los microorganismos infecciosos y los rechacen. La respuesta inmunológica tiene dos fases. Cuando detectan un microorganismo pernicioso por primera vez, las células denominadas linfocitos actúan contra el agresor, unas veces contraatacando directamente, otras segregando anticuerpos para que hagan el trabajo. Generalmente esto funciona bastante bien, aunque la respuesta total puede tardar de días a semanas. En la segunda fase, una parte de los linfocitos y anticuerpos registra o "memoriza" toda la información del agresor, de modo que la próxima vez que se presente lo reconocerá y destruirá de inmediato.

Engañando al sistema inmunológico

Inmunidad es nuestra condición de resistencia, natural o adquirida, frente a determinados agentes patógenos. Las vacunas engañan al sistema inmunológico estimulando a los linfocitos para que registren la información de una enfermedad sin que ésta se produzca realmente. De esta manera, cuando el mal aparezca, el sistema inmunológico estará preparado para destruirlo sin haberlo padecido previamente. Pero ocurre que la enfermedad de una vacuna es una versión atenuada o desactivada, por lo que la respuesta inmunológica no es tan fuerte como la producida por un microorganismo infeccioso con toda su virulencia. Por esta razón, generalmente una sola dosis de vacuna proporciona protección limitada y se requieren múltiples dosis para garantizar una completa inmunidad.

El momento preciso para vacunar a tus niños

Para asegurar una total protección, las vacunas que deben administrarse por dosis deben completarse dentro de intervalos óptimos para cada refuerzo. Asimismo, debes tener en cuenta que hay vacunas que se aplican cuando se necesitan y otras –la mayoría– apenas el niño sea capaz de responder positivamente a la inmunización. La tabla que publicamos el mes pasado y la que cierra esta nota te orientarán acerca del momento preciso para inmunizar a tus hijos. Recórtalas o imprímelas bajándolas de http://coronalatina.jimdo.com/salud y ponlas en un lugar visible de tu casa para que te sirvan de recordatorio y no omitas ninguna.

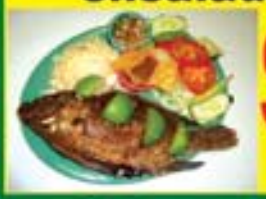
Vacuna▼ Edad►	7-10 años	11-12 años	13-18 años
Difteria, tétanos, tos ferina (la "triple")		DTaP	DTaP
Virus de papiloma humano-HPV (niñas)		HPV (3 dosis)	HPV (3 dosis)
Meningocócica	MCV4	MCV4	MCV4
Neumocócica	PPV		
Influenza (gripe)	Influenza (anualmente)		
Hepatitis A	Serie de Hep-A		
Hepatitis B	Serie de Hep-B		
Virus de polio inactivo (IPV)	Serie de Polio		
Sarampión, paperas, rubéola (MMR)	Serie de MMR		
Varicela	Serie de varicela		

Rango de edades recomendadas | Ciertos grupos de alto riesgo | Inmunización de actualización

Alberto's MEXICAN FOOD

CUPÓN
ESPECIAL DE SOPES
3 SOPES Y UNA SODA
$4.99
Presentar cupón

CUPÓN
Mojarra frita con arroz, frijoles ensalada y soda



$7.99
Presentar cupón

CUPÓN
BURRITO EL PAISA
2 bistecs, arroz, frijoles, pico de gallo y soda
$4.50
Presentar cupón

CUPÓN
3 mini tacos con una soda

$2.99
Presentar cupón

CUPÓN
SUPREME BURRITO
De pollo o *beef* con arroz, frijoles, pico de gallo, crema, guacamole, queso, lechuga y soda
$4.99
Presentar cupón

CUPÓN
Burrito de camarón con soda
$3.99
Presentar cupón

CUPÓN
Plato *steak* ranchero, combinación de arroz, frijoles, tortillas y soda
$6.25
Presentar cupón

CUPÓN
Quesadilla mar y tierra con soda
Presentar cupón **5.99**

- Menudo sábados y domingos
- Tomamos órdenes por teléfono
- Servicio de banquetes

19582 Temescal Canyon Rd, Corona, CA
(951) 340 1467
Horario: Lun - Dom: 8am - 9pm

11885 Magnolia Ave, Riverside
(951) 353 8614
Horario: 24 hrs / 7 días

Qué ver y qué hacer este mes

Este listado es recopilado por **CORONA*latina*** de acuerdo con la información de sus propios organizadores o auspiciadores. **CORONA*latina*** no se hace responsable por cambios de último minuto, por lo que recomendamos llamar previamente a sus organizadores para confirmar la programación. Agradecemos a todos quienes nos han proporcionado su valiosa información, e invitamos a todos quienes tengan algún espectáculo o evento que anunciar, a comunicárnoslo al tel. (951) 808 9548, al *e-mail* revistacoronalatina@yahoo.it o a través del casillero de mensajes de **http://coronalatina.jimdo.com/contáctanos** (no olvides el acento en la 'a'). Su publicación no tiene costo.

Calendario de entretenimiento y farándula

Programación del Flamingo's Club & Restaurant LUNES *Noches de Banda y Norteño*. Abrimos a las 8pm ♫ Concurso de piernas sexy con premio en efectivo ♪ Servicio de botella ♫ Especiales de bebidas **MARTES** (8-10pm) Clases de Salsa con Julio César & Elizabeth ($5) - (10pm-2am) Karaoke con Los Amigos **MIÉRCOLES *Ladies Night*** ¡Todo el día para las damas! **$2** Well Drinks**, $3** Margaritas, **$4** Cerveza & **$5** Long Island y Adiós **JUEVES *Noches de Salsa Caliente en el Hot Salsa Room*** (8:30pm) Clases de Salsa con Mario González *el Salsero del Barrio* y Lolita - (10pm) Baile de Salsa, Merengue, Bachata, Cha-cha-cha y más - "Percusión en el rincón" con el DJ Farley. **$3** Margaritas, **$4** Mojitos, **$1** Tacos **VIERNES *Día de promotores artísticos.*** Contacto para que traigas tu grupo o tu show: Alicia, (714) 389 3667. No te lo pierdas: ¡habrá algo diferente y sorprendente cada semana, y siempre con tu DJ Azteca! **SÁBADOS *Música Versátil en vivo y DJ Azteca*** Entrada $5, con la primera bebida incluida hasta las 9pm (sólo para damas). Nuevos especiales en bebidas y cervezas **DOMINGOS** (4pm) Tardeada con el DJ Azteca y música bailable hasta cerrar. Mantente al día con la programación, novedades y promociones del Flamingo's Club & Restaurant visitando **http://coronalatina.jimdo.com/eventos**. 514 S Smith Ave, Corona, (951) 272 3723, (714) 389 3667

Más karaoke en El Acapulco Desentona como la Chimoltrufia o lúcete como Bocelli todos los viernes de 7 a 12pm. El Acapulco Mexican Restaurant, 515 E 6th St, Corona, (951) 272 2235

Fiestones en Hacienda Guadalajara Dos barras y dos pistas de baile para mover el esqueleto todos los viernes de 10pm a 2am con Legacy Lounch (rock en español, hip hop, merengue y cumbia); los sábados de 10pm a 2am con el programón Sinn (puro hip-hop), y los domingos de 9pm a 12am con mariachi y la banda Sinaloense. 1353 W 6th St, Corona, (951) 735 5946

Música para todas las edades en el Maya's Café Viernes y sábados (5-9:30pm), fiesta musical en un ambiente sano para jóvenes menores de 18 años. Viernes y sábados (9:30pm-2am), bailongo con los mejores DJs de Corona para los mayores. Domingos y lunes súper deportivos con el mejor fútbol americano en pantalla gigante. Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Corona, (951) 736 3154

Jueves 7 '*Noches de Salsa Caliente'* (8:30pm) Clases de Salsa con Mario y Lolita. (10pm) Baile con el DJ Farley. Flamingo's, 514 S Smith Ave, Corona, (951) 272 3723

Viernes 8 *Noche de Hip Hop ♪ Hippopo Hiphippy ♫ con promotor ¡hip hip raaa!* Flamingo's Club, 514 S Smith Ave, Corona, (951) 272 3723

Viernes 8 (9pm) *Rock de alto calibre con Badfish, Zaptra, Abstract Clarity, The Tolerants, etc.* ($10, +21). Angel's Bar, 1650 E 6th St, Corona, (951) 371 9738

Viernes 8 y **sábado 9** (9pm-2am) *Música country con Paul Justin.* Saddle Sore Saloon, 343 6th St, Norco, (951) 272 3842

Sábado 9 (8pm-2am) *Baile con el grupo Sol Duranguense y el DJ Azteca.* Flamingo's Club & Restaurant, 514 S Smith Ave, Corona, (951) 272 3723

Sábado 9 (8pm) *Close The Box & Kelly McGuire and the Detroit Lean* (cover: 18 años o más $8, 17 o menos $5; las puertas abren a las 7:30pm). Fender Rhythm Lounge, 365 N Main St, Corona, (951) 735 2440

Sábado 9 (7pm) *Rock con Stillpointe, Mower y más artistas de Suburban Noize Records* ($10, +21). Angel's Bar, 1650 E 6th St, Corona, (951) 371 9738

Sábado 9 (9pm-2am) *Música pop, rock y alternativa con Sheepdog.* The Maverick Steakhouse & Saloon, 3841 Old Hamner Rd, Norco, (951) 734 6640

Tri Tax
INCOME TAX SERVICE

RECIBE EL MÁXIMO REEMBOLSO CON PROFESIONALES CON 17 AÑOS DE EXPERIENCIA:

- ▶MÁS POR NÚMERO DE DEPENDIENTES
- ▶MÁS POR TRABAJO POR CUENTA PROPIA
- ▶MÁS POR TU PRIMERA COMPRA DE CASA
- ▶MÁS POR TU COMPRA DE UN AUTO NUEVO
- ▶MÁS POR LOS ÚLTIMOS TRES AÑOS ACUMULADOS (SI ANTES NO HAS DECLARADO TUS IMPUESTOS)

DESDE $25. (FORMA CORTA)

SI NO TIENES SEGURO SOCIAL, NOSOTROS TRAMITAMOS TU ITIN NUMBER Y EL DE TUS DEPENDIENTES, ASÍ NO VIVAN EN EEUU

¡LLAMA PARA UNA CITA!!!

BERTHA CARMONA
(951) 340 3600

ÓSCAR SANDOVAL
(714) 249 8536

LLÉVATE ESTE BALÓN GRATIS CON TU DECLARACIÓN DE IMPUESTOS*

*SÓLO POR ESTE MES.

AMERICAN AD REAL ESTATE

¡VER PARA CREER!!!

2 CUARTOS / 1 BAÑO, EN RIVERSIDE
$69,000 CON 3.5% DE ENGANCHE ($2,415)

TU PAGO TOTAL CON *TAXES* Y SEGURO **$480.00***

3 CUARTOS / 2 BAÑOS, EN RIVERSIDE
$199,000 CON 3.5% DE ENGANCHE ($6,965)

TU PAGO TOTAL CON TAXES Y SEGURO **$1,335.41***

*LLAMA PARA DETALLES

$8,000 DE REEMBOLSO PARA PRIMEROS COMPRADORES

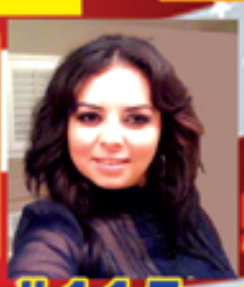
MIRA A NUESTROS CLIENTES SATISFECHOS EN

WWW.YOUTUBE.COM/COM/ADCREALESTATE

¡LLAMA PARA UNA CONSULTA GRATIS!!!

ALEX CARMONA (714) 423 9987
FABIOLA MÉNDEZ (714) 249 8547

CALIFORNIA DEPT. OF REAL ESTATE, REAL ESTATE BROKER #01847038



▶ GRATIS PARA TU MUDANZA ◀

80 W GRAND BLVD, STE. #115, CORONA

ANÚNCIATE EN CORONA LATINA DESDE TAN SOLO $20 AL MES (951) 741 1125

Domingo 10 (4pm) *Tardeada con el DJ Azteca y música bailable hasta cerrar.* Flamingo's Club & Restaurant, 514 S Smith Ave, Corona, (951) 272 3723

Domingo 10 (9pm-12am) *Disfruta con mariachi y la banda Sinaloense en vivo.* Hacienda Guadalajara, 1353 W 6th St, Corona, (951) 735 5946

Domingo 10 (1-4pm) *Patrick McKeone y su banda* (free). The Auld Dubliner, 3775 Tyler St (esq. con Magnolia), Riverside, (951) 354 6325

Miércoles 13 (6pm) *Rock y funk con Halfway Decent* (entrada libre). 1805 W Sixth St, Corona, (951) 371 7185

Jueves 14 '*Noches de Salsa Caliente'* (8:30pm) Clases de Salsa con Mario y Lolita. (10pm) Baile con el DJ Farley. Flamingo's, 514 S Smith Ave, Corona, (951) 272 3723

Jueves 14 (8pm) *Jueves Bumbaklaat de hip hop y reggae* (entrada libre). Sportsman's Bar, 21779 Temescal Canyon Rd, Corona, (951) 277 9786

Viernes 15 *Noche de Rap, Club y Hip Hop organizada por Street Fame Productions.* Flamingo's Club & Restaurant. 514 S Smith Ave, Corona, (951) 272 3723

Viernes 15 (8pm) *Música de altísimo calibre con JuJu Bones, Slanderus, Sachi, Green Monkey, etc.* ($10, +21). Angel's Bar, 1650 E 6th St, Corona, (951) 371 9738

Viernes 15 (8:45pm) *Rock con Trainwreck* (entrada libre). The Maverick Steakhouse & Saloon, 3841 Old Hamner Rd, Norco, (951) 734 6640

Sábado 16 (8pm-2am) *Súper show musical organizado conjuntamente con 'La Indomable' de CyberFantasía.com.* Actuarán Los Chicos Malos de L.A., El Centenario de Sayula con su Grupo Norteño y Roberto Dueñas con Compas del Norte. **¡No te lo pierdas!** Flamingo's Club & Restaurant, 514 S Smith Ave, Corona, (951) 272 3723, www.cyberfantasia.com

Sábado 16 (7pm) *Sones gitanos y rumba flamenca con Pasión Gitana* (no cover). Rodrigo's Mexican Grill, 150 W Parkridge, Corona, (951) 738 0373

Domingo 17 (4pm) *Tardeada con el DJ Azteca y música bailable hasta cerrar.* Flamingo's Club & Restaurant, 514 S Smith Ave, Corona, (951) 272 3723

Domingo 17 (9pm-12am) *Disfruta con mariachi y la banda Sinaloense en vivo.* Hacienda Guadalajara, 1353 W 6th St, Corona, (951) 735 5946

Jueves 21 '*Noches de Salsa Caliente'* (8:30pm) Clases de Salsa con Mario y Lolita. (10pm) Baile con el DJ Farley. Flamingo's, 514 S Smith Ave, Corona, (951) 272 3723

Viernes 22 *Día de promotores artísticos* ¡Algo diferente y sorprendente cada semana! Flamingo's Club, 514 S Smith Ave, Corona, (951) 272 3723

Viernes 22 (9pm) Rock con Jason Fox and the Hounds of Love (+21). Angel's Sports Bar, 1650 E 6th St, Corona, (951) 371 9738

Sábado 23 (8pm-2am) *Baile con el grupo Sahwahro y el DJ Azteca.* Flamingo's Club & Restaurant, 514 S Smith Ave, Corona, (951) 272 3723

Sábado 23 (7:30pm) *Música cristiana con Mike La Charite* (entrada libre). Iglesia católica de San Mateo, 2140 W Ontario Ave, Corona, (951) 737 1621

Sábado 23 (8pm) *Deathriders Winter Vengeance 2010 Tour (thrash & metal)* ($10, +21). Angel's Bar, 1650 E 6th St, Corona, (951) 371 9738

Domingo 24 (4pm) *Tardeada con el DJ Azteca y música bailable hasta cerrar.* Flamingo's Club & Restaurant, 514 S Smith Ave, Corona, (951) 272 3723

Domingo 24 (9pm-12am) *Disfruta con mariachi y la banda Sinaloense en vivo.* Hacienda Guadalajara, 1353 W 6th St, Corona, (951) 735 5946

Jueves 7 '*Noches de Salsa Caliente'* (8:30pm) Clases de Salsa con Mario y Lolita. (10pm) Baile con el DJ Farley. Flamingo's, 514 S Smith Ave, Corona, (951) 272 3723

Viernes 29 *Día de promotores artísticos* ¡Algo diferente y sorprendente cada semana! Flamingo's Club, 514 S Smith Ave, Corona, (951) 272 3723

Viernes 29 (9pm) *The Whiskey Dick Rebellion, Los ChiLaQz, Gasoline Addicts, etc.* (+21). Angel's Bar, 1650 E 6th St, Corona, (951) 371 9738

Viernes 29 y **sábado 30** (9pm) *Rock con Roughhouse*. The Maverick Steakhouse, 3841 Old Hamner Rd, Norco, (951) 734 6640

Sábado 30 (8pm-2am) Baile con grupo versátil y el DJ Azteca. Flamingo's Club & Restaurant, 514 S Smith Ave, Corona, (951) 272 3723

Domingo 30 (4pm) *Tardeada con el DJ Azteca y música bailable hasta cerrar.* Flamingo's Club, 514 S Smith Ave, Corona, (951) 272 3723

Domingo 30 (9pm-12am) *Disfruta con mariachi y la banda Sinaloense en vivo.* Hacienda Guadalajara, 1353 W 6th St, Corona, (951) 735 5946

Calendario de eventos cívicos y culturales

Corona Farmer's Market *De la granja a tu mesa: mercado al aire libre de vegetales fresquitos.* **Sábados 9**, **16**, **23** y 30 (8:30am-12:30pm). 488 N Main St (esquina de Main y Rincon St, frente a Sears Outlet), Corona

Tiered Water Rates & Water Budget *Charlas de información a la comunidad acerca del manejo, abastecimiento y costos del agua a cargo del Departamento de Agua y Energía de Corona.* **Martes 26**, **miércoles 27**, **jueves 28** (6:30-8pm) y **sábado 30** (9-10:30am). Prado View Elementary, 2800 Ridgeline Dr, Corona, (951) 736 2407

Miércoles 13 (6pm) *Reunión y cena de la Greater Corona Hispanic Chamber of Commerce.* Valor de la entrada: $20 por persona. Orador invitado: Rod Pacheco, District Attorney. Miguel's Restaurant, 1920 W Frontage Rd, Corona. Favor de confirmar tu asistencia a los tels. (951) 278 4755 y (951) 371 0955, *online* en www.gchcc.com o al *email* gbeloz@sbcglobal.net (incluye los nombres de tus invitados).

Jueves 14 (9am) *Community blood drive: salva una vida como donador sangre.* Salón multipropósito del Corona City Hall, 400 S Vicentia, Corona, (951) 817 5824, www.lstream.org

Jueves 21 (1-4pm) *Vacunación infantil gratuita* (favor de acudir con la tarjeta de vacunas). Corona Family Care Center, 505 S Buena Vista, Corona, (951) 272 5445

Viernes 22 (6:30-9pm) *Noches astronómicas en Norco.* Descubre las maravillas del cielo nocturno con la Sociedad Astronómica de Riverside: ¡explora el cosmos con un telescopio astronómico "de a de veras"! Shearer Sports Complex, 3364 Western Ave, Norco, (951) 270 5632, www.norco.ca.us

Sábado 23 (inscripciones: 9:15am; audiciones: desde las 10am) *Audiciones del Inland Icon.* Competencia anual de canto con fabulosos premios (7 a 18 años). Anfiteatro de Dos Lagos, 2780 Cabot Dr, Corona. Info: (951) 371 5239, inscripciones *online:* www.inlandicon.com

Sábado 30 (6:30pm) *Annual Installation and Awards Gala* (costo: $95 hasta el 5 de enero; $125 después de esa fecha). Habrá coctel, baile con The Hypnotics, cena y asunción de Kerry Pendergast como presidente del directorio. Eagle Glen Golf Club, 1800 Eagle Glen Pkwy, Corona; info: Corona Chamber, (951) 737 3350, www.coronachamber.org

GRAND OPENING

DAISY'S TACOS

ESPECIAL DE 5 TACOS AL VAPOR
$3.50

VIERNES, SÁBADOS Y DOMINGOS: TACOS A
$1.00
desde las 5pm en adelante

Tacos de asada, al pastor, cabeza, pollo, lengua y chorizo

FLAUTAS
♣ Dos flautas de carne deshebrada servidas con arroz y frijoles

3 TACOS, ARROZ, FRIJOLES Y SODA:
$4.50*
*De lunes a jueves

Venga y pruebe, sábados y domingos: menudo, birria y pozole estilo jalisco, con tortillas hechas a mano

BURRITOS ♣ Asada ♣ Pollo ♣ Al pastor ♣ Chorizo ♣ Carnitas

TORTAS ♣ Asada ♣ Al pastor ♣ Carnitas ♣ Pollo ♣ Chorizo

SOPES (dos en cada orden) ♣ Frijol ♣ Papa ♣ Chorizo ♣ Asada ♣ Al pastor ♣ Pollo

HUARACHES ♣ Frijol ♣ Papa ♣ Chorizo ♣ Asada ♣ Al pastor ♣ Pollo y lengua

DESAYUNOS (con arroz y frijoles) ♣ Huevos rancheros, a la mexicana, con chorizo o jamón ♣ Chilaquiles

Lu-jue: 9am 10pm
Vie y Sáb : 8am a media noche
Dom : 8am a 10pm

TORTAS AHOGADAS ESTILO GUADALAJARA

¡¡¡HACEMOS TAQUIZAS!!!

¡ESPECIALIDADES DE TORTAS DE PIERNA, FLAUTAS, Y TOSTADAS DE CUERITO!

(951) 343 1199

9003 ARLINGTON AVE, RIVERSIDE

Estrenos cinematográficos

Estas son las películas anunciadas para ser estrenadas este mes de enero; si el filme que buscas no está aquí, muy probablemente ya ha sido comentado en meses anteriores y podrás encontrarlo en **http://coronalatina.jimdo.com/cine**, donde también hallarás las sinopsis ampliadas de cada una de las pelis que se reseñan alfabéticamente a continuación, más chismes, comentarios, fotos y enlaces a sus respectivas *webs*.

Bitch Slap (R). Acción y aventura con Julia Voth, Erin Cummings, América Olivo, Michael Hurst, Ron Meléndez, William Gregory Lee y Minae Noji (Dir: Rick Jacobson). Sinopsis: Tres mujeres tan sexys como ferozmente decididas, llegan a un perdido rincón del desierto para recuperar un botín de 206 millones de dólares, que está en poder de un loco, desviado y pérfido *boss* del crimen. USA (2009), 104 min

The Book of Eli (R). Drama y acción con Denzel Washington, Gary Oldman, Mila Kunis, Ray Stevenson y Jennifer Beals (Dirs: Albert y Allen Hughes). Sinopsis: En un futuro post apocalíptico, la tierra es un planeta devastado por una explosión solar. Eli (Washington), un guerrero solitario, vaga por ese árido mundo protegiendo un misterioso libro que contiene el conocimiento que puede cambiar la suerte de la humanidad. Carnegie (Oldman), es el brutal líder de un grupo que intentará evitar a toda costa que Eli logre sus propósitos. USA (2009), 118 min

Crazy on the Outside (PG13). Comedia con Tim Allen, Ray Liotta, Julie Bowen, Kelsey Grammer, Sigourney Weaver, J.K. Simmons y Helen Slayton-Hughes (Dir: Tim Allen). Sinopsis: Tommy (Allen) acaba de pasar tres años en la cárcel y busca una segunda oportunidad en la vida. Se muda con su hermana Vicky (Weaver) y su familia, que incluye a la curiosa abuela, quien cree que Tommy estuvo en Francia y se pasa el día interrogándolo sobre ese país. Además de la vieja preguntona, Tommy también se las tendrá que ver con su ex compañera de fechorías y con su ex novia, todo lo que le traerá un mar de complicaciones. USA (2009), 96 min

Creation (PG-13). Drama biográfico con Paul Bettany, Jennifer Connelly, Jeremy Northam, Toby Jones, Jim Carter y Benedict Cumberbatch (Dir: Jon Amiel). Sinopsis: Los conflictos del naturalista Charles Darwin (Bettany), dividido entre su creciente ateísmo, inherente al desarrollo de su teoría evolucionista; el amor por su esposa Emma (Connelly), profundamente religiosa, y el dolor por la muerte de su hija Annie, de diez años. Gr. Bretaña (2009), 108 min

Daybreakers (R). Terror y vampirismo con Christopher Kirby, Claudia Karvan, Ethan Hawke, Isabel Lucas, Sam Neill y Willem Dafoe (Dirs: Michael y Peter Spierig). En 2017, una plaga transforma a la mayor parte de la población mundial en vampiros. Los humanos empiezan a escasear y los chupasangre capturan a los que quedan para engordarlos en granjas, aunque el stock de sangre fresquita no deja de disminuir alarmantemente. De pronto, un grupo de vampiros sabiondos hace un hallazgo que parece poder salvar a tirios y troyanos. USA (2009), 98 min

Edge of Darkness (R). Drama y thriller con Mel Gibson, Bojana Novakovic, Caterina Scorsone, Danny Huston, Ray Winstone y Shawn Roberts (Dir: Martin Campbell). Sinopsis: Tras un tiempo sin ver a su hija Emma (Novakovic), el detective de homicidios Thomas Craven (Gibson) va a buscarla al aeropuerto, pero ella es asesinada. Al investigar el crimen, Craven descubre una terrible red de corrupción que controla numerosas esferas de la política y la economía, directa responsable de la muerte de Emma. Trastornado, el detective sacia

su sed de venganza sin importarle quién se le ponga a tiro. Gr. Bretaña, USA (2009), 126 min

Extraordinary Measures (PG). Drama y biopic con Harrison Ford, Brendan Fraser, Keri Russell, Courtney B. Vance, Meredith Droeger y Diego Velázquez (Dir: Tom Vaughan). Sinopsis: John Crowley (Fraser) es un humilde trabajador que poco a poco y con la ayuda de su esposa Aileen (Russell) está a punto de alcanzar el éxito. Súbitamente se entera de que sus hijos Megan (Droeger) y Patrick (Velázquez) padecen una enfermedad incurable, y el único que parece darle esperanzas es el doctor Robert Stonehill (Ford), cuyas poco ortodoxas teorías científicas lo mantienen enfrentado con la comunidad médica internacional. USA (2009), 108 min

Fish Tank (Por clasificar). Drama con Michael Fassbender, Harry Treadaway, Kierston Wareing, Jason Maza, Katie Jarvis y Jack Gordon (Dir: Andrea Arnold). Sinopsis: Mia (Jarvis) es una adolescente de 15 años, inestable, por cuyas violentas reacciones es expulsada de la escuela y evitada por sus compañeras. En casa tiene que vérselas con su madre Joanne (Wareing), todavía joven y sensual. Un buen día mamaíta lleva a casa a un misterioso extraño llamado Connor (Fassbender), quien promete cambiarlo todo y llevar amor a sus vidas. Lo logra, pero pronto madre e hija contenderán por él. Gr. Bretaña, Holanda (2009), 124 min

Leap Year (PG). Comedia romántica con Amy Adams, Matthew Goode, Peter O'Meara, Annika Hammerton , John Burke, Adam Scott y Martin Sherman (Dir: Anand Tucker). Sinopsis: Anna (Adams) desea casarse con Jeremy (Scott), quien tras cuatro años de cuchi-cuchi todavía no le pide bodorrio. Para lograr su propósito, ella recurrirá a una tradición irlandesa según la cual una mujer puede pedirle matrimonio al novio el 29 de febrero, fecha inminente. Ya está lista para abordar el avión que la llevará donde Jeremy, cuando el mal tiempo paraliza los vuelos. Anna convence a Declan (Goode) para que la ayude a recorrer la isla de una costa a la otra y llegar a tiempo para la propuesta. Declan acepta y emprenden un viaje en el que no dejan de discutir un solo día y en el que, poco a poco, ambos van descubriendo el amor. Irlanda, USA (2009), 97 min

Legion (R). Horror y acción con Dennis Quaid, Doug Jones, Kate Walsh, Kevin Durand, Lucas Black y Paul Bettany (Dir: Scott Stewart). Sinopsis: En un futuro cercano, Dios pierde la fe en los hombres y envía a la tierra a una legión de ángeles de negras alas y fiero semblante para que acaben con

la humanidad. El arcángel Miguel (Bettany) desobedece la orden de jefe y aterriza en el restaurante de una estación para camioneros perdida al sudoeste de EEUU, donde un grupo de desconocidos, los últimos sobrevivientes del apocalipsis, esperan la muerte con resignación… hasta que descubren que la camarera del restaurante está embarazada del que será el nuevo Mesías. El arcángel les infunde ánimo y los lidera para unir fuerzas y detener a los ejércitos celestiales hasta que nazca el fruto de la mujer embarazada y la humanidad se redima por segunda vez. USA (2009), 90 min

The Paranoids (Por clasificar). Comedia con Daniel Hendler, Jazmín Stuart, Walter Jakob, Martín Feldman, Miguel Dedovich y Cecilia Gispert (Dir: Gabriel Medina). Sinopsis: Luciano Gauna (Hendler) vive en Buenos Aires, donde se gana la vida animando fiestas infantiles mientras escribe, desde hace años, el guión de cine que lo hará famoso. Cuando su compañero de estudios Manuel (Jakob) vuelve de Madrid, la vida de Luciano experimenta un cambio. Manuel es un exitoso guionista que ha hecho fortuna escribiendo una serie llamada *Los paranoicos,* en la que el personaje principal se llama Luciano Gauna, y tiene los mismos rasgos psicológicos del aludido: rarito, reprimido y paranoico. Luciano se sabe retratado e intenta zafarse de su propia imagen venciendo sus miedos y arriesgándose por algo, tarea en la que jugará un papel fundamental la bella Sofía, novia de Manuel. Argentina (2008), 102 min

The Spy Next Door (PG). Comedia familiar de acción y aventuras con Jackie Chan, Amber Valletta, Will Shadley, Alina Foley y Madeline Carroll (Dir: Brian Levant). Sinopsis: El espía Bob Ho (Chan) deja su carrera para casarse con su vecina y novia, Gillian (Valletta). Mientras busca ganarse el afecto de los tres antipáticos hijos de Gillian, los demoñuelos, en un descuido de Bob, usan su computadora y descargan una fórmula secreta. La aparición de un terrorista ruso que quiere apoderarse de la fórmula obliga al aprendiz de padrastro a retomar su papel de agente secreto. USA (2009), 92 min

Tooth Fairy (PG). Comedia familiar con Dwayne Johnson, Ashley Judd, Billy Crystal, Destiny Whitlock, Ben Geldreich y Ryan Sheckler (Dir: Michael Lembeck). Sinopsis: Derek Thompson (Johnson) es un jugador de hockey sobre hielo apodado *tooth fairy* por su mal hábito de dejar a sus oponentes sin dientes. Un día el grandulón decepciona a la pequeña Tess, de 6 años, diciéndole que la Tooth Fairy (versión gringa del ratón Pérez) no existe. Culpable de destrozar los sueños infantiles, Derek es condenado a ejercer de "hada de los dientes" durante una semana, vestido con un traje de ballet y decorado con dos ridículas alitas. USA, Canadá (2009), 100 min

When in Rome (PG). Comedia romántica con Kristen Bell, Josh Duhamel, Will Arnett, Jon Heder, Dax Shepard, Danny DeVito y Anjelica Huston (Dir: Mark Steven Johnson). Sinopsis: La joven neoyorquina Beth (Bell), desilusionada con el amor, decide irse de viaje a Roma donde recoge unas monedas de una fuente del amor. Inexplicablemente, su acción enciende la pasión de quienes lanzaron esas monedas: un magnate de las salchichas, un mago callejero, un adorable pintor y un modelo narcisista. Cuando se aparece un simpático reportero que también la pretende con entusiasmo, la pobre Beth no sabe con quién quedarse. USA (2009), 100 min

Wonderful World (R). Drama, romance y comedia con Matthew Broderick, Sanaa Lathan, Michael K Williams, Jodelle Ferland y Jesse Tyler Ferguson (Dir: Joshua Goldin). Sinopsis: Ben Singer (Broderick) es un cantante folk fracasado, un marihuanero compulsivo y un patético padre de fin de semana que sólo disfruta jugando al ajedrez con su compañero de piso, Ibou (Williams). Cuando se aparece la hermana de Ibou (la morenaza Lathan), Ben se despabila y aprende algunas cosillas acerca de la vida y del amor. USA (2008), 89 min

Youth in Revolt (R). Drama y comedia de adolescentes con Michael Cera, Portia Doubleday, Steve Buscemi, Ray Liotta y Justin Long (Dir: Miguel Arteta). Sinopsis: Nick Twisp, estudiante de secundaria de 18 años, vive el trance del divorcio de sus padres a la vez que siente la urgencia de perder su virginidad. Claro que para llegar señorito a los 18 hay que ser medio torpes, pero un desdoblamiento de su personalidad sale al rescate con un alter ego decidido a conquistar a la linda Sheeni. USA (2009), 90 min

Notas curiosas de 2009

Una anciana de 107 años busca novio en internet

Wang Guiying nunca quiso contraer matrimonio porque la vida de casada le parecía "desafortunada", pero a sus 107 años ha cambiado de opinión y busca novio para no ser una carga familiar, publicó el portal chino en internet Sohu.Wang, a quien le crecieron tres dientes hace tres años y se ha dejado crecer la melena negra en un gesto de coquetería, vive en Chongqing, en el suroeste de China, aunque nació en la vecina provincia de Guizhou en el seno de una familia muy pobre.

Uno de sus sobrinos convocó a los medios locales para hacer pública la disponibilidad de su tía de contraer matrimonio y pedir ayuda para encontrarle una pareja "para conversar", según el diario local *Chongging Commercial Times*.

"Ya tengo 107 años y todavía no me he casado. ¿Qué pasará si no me doy prisa para buscar novio?", se pregunta la anciana. La señorita Wang añadió que "aunque antes le daba miedo casarse", con la vejez le da pena no haberlo hecho.

Wang eran comerciantes de sal en la paupérrima Guizhou, y desde niña tuvo que observar cómo su tío golpeaba a su esposa, que lloraba cada día de forma desconsolada.

"Por eso siempre tuve miedo a casarme, me parecía una vida muy desafortunada", señaló la centenaria al rotativo.

Niño se "autosecuestra"

Insólitamente un niño mexicano, originario de Tijuana fingió haber sido secuestrado para que su madre no descubriera que le había robado 300 pesos (unos 33 dólares) que tenía guardados.

El menor decidió actuar un autosecuestro después de que "su mamá le pidió a su hijo que regresara a su casa a buscar un dinero que tenía guardado" y que el niño había tomado previamente.

Al ver que su hijo no regresaba, la madre fue a buscarlo a su casa, donde encontró muebles y distintos artículos revueltos y una nota de amenaza. "No se le ocurra quedarse, váyase de fiesta porque nosotros nos vamos a meter esta noche y si la vemos la matamos. Ojalá lea este recado, sólo le digo que si no hace caso le puede ir mal. Para que veas que no es mentira, nos llevamos a tu hijo", decía la nota.

"Al investigar los agentes, determinaron que era un autosecuestro, porque el menor se robó 300 pesos de su casa, ahora ya está con sus padres porque no se le puede juzgar como adulto", explicó el portavoz de la Procuraduría.

MI PUEBLO WIRELESS

PAYMENT CENTER

metroPCS
Authorized Dealer

boost mobile

Open
9am - 9pm
Everyday

(Cardenas Market)
301 S. Lincoln Ave.
Corona, CA 92882
Tel: 951.549.3966

(Fiesta Market)
1217 S. Anaheim Blvd.
Anaheim, CA 92805
Tel: 714.808.2979

¡Es tiempo de comprar!

GFP
BROKER LIC. 01735489

TENEMOS CASAS DESDE
$ 900.00 AL MES CON EL
3.5% DE ENTRADA

SI USTED PAGA RENTA DE $ 700.00
AL MES ¡USTED PUEDE COMPRAR!!!

LLAME PARA CALIFICARLO, CONSULTA GRATIS

LLAME HOY MISMO AL (951) 734-4717
o visítenos
12321 Magnolia Ave, Ste G, Riverside

Súper Clasificados de CORONAlatina

¿De qué te sirve anunciarte hasta cuatro veces al mes en publicaciones de otras ciudades?

Anuncia tu producto o servicio con los Súper Clasificado de CORONAlatina, que te rinden más porque se quedan aquí, en tu comunidad, NO se van a otras ciudades adonde no te interesa llegar. Además, un solo anuncio te durará 30 días, puesto que nuestros lectores guardan su ejemplar de CORONAlatina todo el mes para consultarlas guías de espectáculos, eventos cívicos y estrenos cinematográficos... Y para leernos, puesto que somos la única publicación en español de distribución gratuita que contiene información original y útil para la colectividad hispanohablante.

ABOGADOS

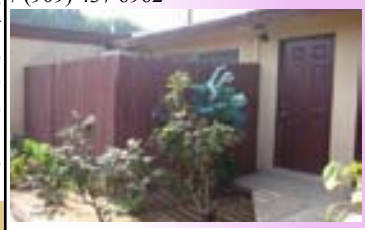
ABOGADO LAWRENCE A WITSOE Más de 35 años de experiencia como especialista en lesiones personales y duro negociador con las compañías de seguros, con un historial probado en veredictos favorables y compensaciones en juicios por lesiones. Todo tipo de accidentes ▫ Consulta totalmente gratis ▫ ¡Llámenos hoy mismo! (714) 654 2650

AMISTADES/CONTACTOS

BUSCO AMIGAS Soy Carlos, 45 años, divorciado y géminis. Deseo conocer damas de Corona que sean liberales. Contestaré todos los mensajes: carloslarrabure@ymail.com

APARTAMENTOS EN RENTA

APARTAMENTOS EN RENTA EN CORONA Unifamiliares, con patio privado y estacionamiento designado. Mucho espacio para los niños y excelente ubicación cerca de escuelas y supermercados. Pregunte por nuestros especiales de Navidad, (951) 818 5970 / (909) 437 6962



AUTOS/TRÁMITES DMV

HMH REGISTRATION & TAX SERVICES No pierda un día completo haciendo trámites en el DMV: ¡nosotros hacemos cualquier gestión por usted! Confíe sus trámites en profesionales calificados. 3927 Van Buren Blvd, Riverside, (951) 354 0624

AUTOS / VENTA

2002 MITSUBISHI DIAMANTE A/C, AM/FM, CD player, 6 cyl, asientos de piel, 115K millas; necesita pintura y un par de arreglos *(salvaged)*. $2,500 OBO, (951) 315 9141

BIENES RAÍCES

¿PAGOS MENSUALES MUY ALTOS? Evalúo sin costo los términos de su actual hipoteca. Tengo muchos planes de préstamos y refinanciamiento (trato directamente con los bancos). Tel. gratuito en español (877) 947 9191, *Pier* (Lic.DRE # 01397333).

COMPUTADORAS

MONITORES DE COMPUTADORAS vendo a $20. Llamar al (951) 588 6678

COSTURA

ALTA COSTURA Arreglos y trabajos de alta costura; precios económicos. Angie, (951) 637 0495

EMPLEOS

VENDEDORES(AS) Se buscan representantes de ventas para publicidad. Deben vivir en Corona, Norco, Mira Loma o Riverside, ser bilingües (no indispensable) y contar con movilidad propia. La mejor comisión del mercado. Llama al (951) 808 9548, o escribe al correo electrónico gdv.europa@libero.it

MESERAS/BARTENDERS se solicitan para *night club* y restaurante en Corona. Deben ser jóvenes (+21) y atractivas, sociables, con carisma y personalidad para brindar buen trato al público. Llama a Alicia (714) 730 1499

Si usted ha sufrido algún accidente en su trabajo, usted tiene derecho a recibir entrenamiento pagado para otro trabajo, atención médica, pagos de incapacidad hasta por $3,000 al mes y una compensación de dinero. Consulta GRATIS. 1-877-527-5393. Centro Legal.

FIESTAS / SALONES

SALÓN en Corona, bien equipado para todo tipo de evento y de cualquier tamaño; servicio de banquetes y grupos musicales disponible, todo de calidad y a buen precio. Alicia: (714) 730 1499

SALÓN Y ELEGANTE PATIO para reuniones con capacidad para 150 personas. Parqueo privado, cámaras de seguridad. Especial: $1,499 para cien personas, incluye comida completa y una soda (¡el salón te sale gratis!)

13627 Magnolia Ave, Home Gardens, Corona, (951) 736 3154

LA FIESTA PARTY RENTALS Renta de jumpers, mesas, sillas, tanques de helio, carpas, máquinas de nieve, etc; venta de piñatas, globos, dulces y más. Paquetes especiales para fiestas. Entrega gratis (área local). 2458 Hamner Ave, Norco, (951) 722 6050

JUMP N PLAY Jumpers, slide combo, brincolines, mesas, sillas, mantelería, máquinas de pop corn y dulces, tanques de helio, todo lo que necesitas para tu fiesta. 9790 Arlington Ave, Riverside, (951) 785 4379

MATRIMONIOS

MISCELÁNEOS

Si su carro está chocado, nosotros se lo podemos arreglar sin ningún costo para usted. Usted puede tener un reclamo. 1-877-527-5393. Centro Legal.

BELLA PHOTO STUDIO Retratos de eventos, bautizos, familiares, bebés. Fotos para pasaporte. (951) 352 3939, www.bellaphotostudio.com

OPORTUNIDADES DE NEGOCIOS

ÚNETE A UNA EMPRESA DE PRESTIGIO donde podrás obtener beneficios inmediatos trabajando a tiempo completo o parcial: ¡sé tu propio jefe! Busca nuestro anuncio en la pág. 14 (Zermat)

RESTAURANTES

ALBERTO'S MEXICAN FOOD Comida mexicana preparada como en casa, siempre cerca de ti: 19582 Temescal Canyon Rd, Corona. (951) 340 1467, 11885 Magnolia Ave (esq. con Pierce), Riverside, (951) 353 8614! ¡Aprovecha nurestros cupones de la pág. 7!

GRAND OPENING: ANTOJITOS DF *Mexican Seafood* Mariscos ▫ Tacos ▫ Tortas ▫ Enchiladas ▫ Burritos de tortillas hechas a mano ▫ Tostadas de ceviche ▫ Desayunos ▫ Comidas diferentes todos los días ▫ Sábados y domingos: Barbacoa estilo Hidalgo (vea nuestro anuncio en la pág. 2 de esta revista y aproveche el cupón). 4561 La Sierra Ave, Riverside, (951) 352 7633

DAISY'S TACOS - GRAND OPENING Especialistas en la genuina comida mexicana. Busca nuestro anuncio en la pág. 7 de esta revista y aprovecha nuestros precios antirecesión con sabor a tradición. 9003 Arlington Ave, Riverside, (951) 343 1199

FLAMINGO'S CLUB & RESTAURANT Cocina internacional o casera, natural y fresca. Tortillas hechas a mano, tacos, tortas, menudo, birria, guisados, caldos, moles, tamales, gorditas, mariscos, pizzas, *spaghetti,* ensaladas, aguas frescas, postres y raspadas. Servicios para banquete, fiestas privadas y salón de baile. 514 S Smith Ave, Corona, (951) 272 0555, (714) 730 1499

CHABELLA'S RESTAURANT *Fresh Mexican Grill Burritos,* tacos, tamales y todos los antojitos que a ti te gustan a precios anti recesión. 847 6th St, Norco, (951) 738 1397

EL POLLO FINO #3 El original pollo al carbón. *We cater.* Especiales para fiestas. Menudo sábados y domingos. 1550 W 6th St, Ste 101A (junto al Tapatío Market), Corona, (951) 272 8331

ROPA

JEANS, BOTAS, TEJANAS y camisas de las mejores marcas, hombre mujer y niño, todas las tallas. Grandes especiales por el mes de Halloween. El 7 Leguas, 1150 W 6th St, Corona, (951) 738 9678

SALONES DE BELLEZA

LATINA'S HAIRCUT SALON Tatuamos cejas y labios. Enchinado permanente de cejas. También colocamos pestañas individuales. Color, rayitos, cortes con estilo para toda la familia. 4080 Tyler St, Suite C, Riverside, (951) 359 4068

SALUD

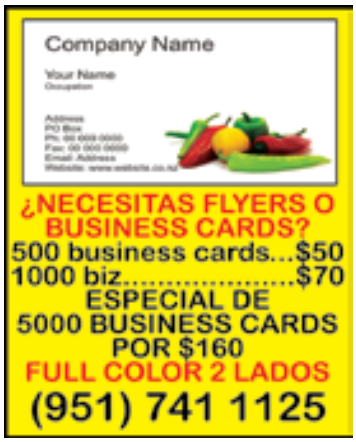
¡BAJE 30 LIBRAS! Bajo supervisión profesional • Sin medicamentos • Sin dietas rigurosas • Sin ejercicio • Con la aplicación de balines magnéticos. Nutreasy (martes: 3pm-7pm, sábados: 9am-3pm), 1655 E 6th St, Ste. A-5a, # 109, Corona, (714) 580 0222

TIENDA DE NUTRICIÓN Productos naturales de México. Tratamientos para problemas de obesidad, impotencia, nutrición, belleza, nervios, digestión, mala circulación, dolor muscular, vías respiratorias, hongos, hígado, riñón, alta presión, diabetes, colesterol, várices, parásitos, etc. Lu-dom: 10am-8pm. Venta de mayoreo y menudeo. 321 W 6th St, Corona (en el local de reparación de computadoras), (951) 283 0258, (951) 281 4408

SERVICIOS VARIOS

INCOME TAX Forma corta y larga, negocios. Trámite de ITIN sin costo. Llenamos toda clase de formas legales. 13627 Magnolia Ave, Home Gardens, Corona, (951) 736 3154

MATRICERÍA Y SOLDADURA Trabajos garantizados. Contamos con CNC, fresadora y torno, matrices simples y progresivas, *stamping* de hasta 60 toneladas. Solicite información al (951) 736 7977 o al *e-mail* aantengineering1@att.net



Si a usted lo han despedido injustificadamente, usted puede tener un caso. Consulta GRATIS. 1-877-527-5393. Centro Legal.

COMPUTER REPAIR ABEL

ESPECIALISTA EN LAPTOPS

ESTIMADOS GRATIS

DISEÑO DE PAGINAS WEB

321 W. 6TH ST., CORONA CA
DENTRO DE LA BOTÁNICA

951-281-4454

INDIANA CAR CARE

SE HABLA ESPAÑOL

ASE CERTIFIED

CAMBIO DE ACEITE

$9.95 +tax

Incluye rotación de llanta GRATIS, filtro de aceite y 6qts de 10w-30 e inspección de frenos

Mayoría de carros; presentar cupón. Expira: 01.31.10

ESPECIAL DE FRENOS

$199.00 +tax

Incluye torneo de rotores

Mayoría de carros; presentar cupón. Expira: 01.31.10

«Calidad de servicio en carros domésticos e importados»

SERVICIO DE TRANSMISIÓN

$99.95 +tax

Incluye cambio de aceite, sellos y filtros

Mayoría de carros; presentar cupón. Expira: 01.31.10

10% DE DESCUENTO

EN PARTES Y MANO DE OBRA

Bombas de agua, radiadores bandas de tiempo, afinaciones, y reparaciones mayores

Mayoría de carros; presentar cupón. Expira: 01.31.10

ESPECIAL DE BANDAS

Bandas y mangueras GOODYEAR

$89.95 +tax

Reemplazo de bandas y accesorios Adicionales extra

Mayoría de carros; presentar cupón. Expira: 01.31.10

ESPECIAL DE SERVICIO DE ANTICONGELANTE

$49.95 +tax

Incluye cambio de anticongelante e inspección de mangueras

Mayoría de carros; presentar cupón. Expira: 01.31.10

ADAMS INDIANA MONROE 91

8651 INDIANA AVE, RIVERSIDE

indianacarcare@sbcglobal.net

(951) 689 7155

REVISTA CORONA Latina
¡Anúnciate!!
¡ANÚNCIATE CON NOSOTROS!
Necesitas publicidad?
estamos para servirte.
¡Precios súper económicos!!!
Llámanos a los tels.
(951) 741 1125 o
(951) 847 4684
CORONAlatina es una revista mensual y un solo anuncio es suficiente para que sus lectores vean tu anuncio durante cuatro semanas

Consejería espiritual

Queridos amigos y hermanos, empiezan un nuevo año y una nueva década, y para mí es una maravillosa oportunidad dirigirme hacia mi prójimo que necesita esperanza, consuelo y bienestar. Su amiga *Genevif* les desea que Jesús entre en sus vidas; aquí está mi mano amiga para decirles que hay esperanza de cambio en la vida: Jesús.

«He aquí, yo estoy a la puerta y llamo; si alguno oye mi voz y abre la puerta, entraré a él, y cenaré con él, y él conmigo.» (Apocalipsis 3:20)

No dudes en contactarme. Mi dirección de correo electrónico es bebapacciardi@hotmail.com

¡Llegamos a Mira Loma!

A solicitud de los residentes del área y del comercio de Corona y Norco, desde hace dos meses ya puedes encontrar tu revista favorita en una veintena de puntos en Mira Loma, y, entre ellos, los siguientes comercios:
Castillo's Beauty salón, **5180** Etiwanda Ave, (951) 204 2396
El Torito Carnicería y Taquería, **10851 Limonite Ave**, (951) 681 6794
Los Tres Potrillos, **5736 Etiwanda Ave**, (951) 361 1994
Mira Loma Hair, **5850 Etiwanda Ave**, Ste 114, (951) 681 2712
Nora's Flowers, **5192 Etiwanda Ave**, (951) 685 3230, y
Rodeo Café, **5164 Etiwanda Ave**, (951) 685 8292
Para saber más acerca de estos comercios, visita **http://coronalatina.jimdo.com/encuéntranos** (no olvides poner acento en la 'e'), donde también podrás encontrar la ubicación de cerca de la mitad de nuestros 300 puntos de distribución.

RADIO MEXICO 1370AM "Y su imagen musical"

ENTREGA DE REGALOS NAVIDEÑOS

REPORTAJE GRÁFICO. El pasado 19 de diciembre, su servidor, Damián Vázquez, se llenó de satisfacción al proporcionar una mañana feliz al medio millar de niños que acudió a las instalaciones de Radio México con la ilusión de recibir un regalo navideño. Las familias comenzaron a llegar a la estación radial a las 6:30am, y de inmediato recibieron chocolate caliente y pan dulce, mientras esperaban que empiece esta Novena Entrega Anual de Juguetes, cuyo éxito, como en años anteriores, ha sido posible gracias al generoso aporte de numerosas casas comerciales de nuestra comunidad. Las fotos que acompañan esta nota recogen varios momentos del evento, y en ellas se reconocen, entre otros, a la oficial de la Patrulla de Caminos Mayra Sánchez; al grupo Jaguary, que amenizó el evento; y a este servidor, radiante por las quinientas sonrisas recibidas.

QUALITY TOYOTA

Llega a pie y vuelve a casa manejando uno de estos autos seminuevos certificados con la CALIDAD TOYOTA

¡Precalificación de crédito fácil y en segundos! ¡Hablamos español!

1998 TOYOTA CAMRY LE

¡Apúrate que te lo ganan! Este precioso Toyota te espera por sólo $3,650 o minipaguitos de $71 mensuales

2004 MITSUBISHI LANCER ES

A/C, AM/FM, CD player, poquísimo millaje, muchísimo ahorro: ¡$4,950 o paguitos antirecesión de $93!

2003 TOYOTA COROLLA CE

Si buscas ahorro, consíguelo con este sedan que consume poquito y cuesta menos: $6,950 (o $129 al mes)

2004 TOYOTA COROLLA CE

Como lo ves: montones de extras, estupendas condiciones, poquito precio: ¡$7,950 o cuotitas de $146!!!

2005 NISSAN SENTRA 1.8S

64k millas, 34mpg (carretera), impecable ¡haz de cuenta que te llevas un auto nuevo por $7,950! ($146 al mes)

2002 TOYOTA CAMRY SOLARA

Precioso cupé SLE V6 equipado con A/C, Premium Sound y muchos extras: $8,850 (o $162 al mes)

2006 TOYOTA COROLLA MANUAL CE

Lindo por dentro y por fuera, flamante, 57k millas, ¡41mpg!!! ¡CERTIFICADO!!! $8,950 WOW!!! WOW!!!

2005 SCION XB MANUAL

Recontra económico (¡31 o 34 mpg en ciudad o carretera!) y CERTIFICADO: $9,950 ($182 mensuales)

2002 TOYOTA COROLLA LE

Gasta poca plata y ahorra mucha plata con este sedan que te da hasta 39mpg: $9,950 (¡cuotitas de $181!)

¡NO TE PIERDAS ESTAS OFERTAZAS QUE TE TRAEN LOS REYES MAGOS!!!

Te esperamos en 1700 W 6th Street, Corona,
(951) 734 6020 www.qualitytoyota.com

SOCIALES

Coronalatina le envía un cordial saludo al equipo de fútbol "paranaense", que juega en la liga de Norco

RADIO CYBERFANTASÍA EN EL FLAMINGO'S CLUB & RESTAURANT Dos instantes del doble espectáculo celebrado los días 27 y 28 de noviembre por CyberFantasía y Flamingo's Club & Restaurant. A la izq. vemos a Fidel López, el Torito Jalisciense, durante su presentación artística. A la der, José Sánchez, hijo del gerente del Flamingo's Club, se apapacha a una de las guapisísimas conductoras de la estación radial. Este **sábado 16** CyberFantasía volverá al Flamingo's con un nuevo show espectacular, en el que actuarán los Chicos Malos de L.A., El Centenario de Sayula con su Grupo Norteño y Roberto Dueñas con los Compas del Norte. ¡No te lo pierdas! (Chequea el Calendario en la revista y **http://coronalatina.jimdo.com/eventos** para estar al día con las novedades del Flamingo's.)

GANADORES DEL SALUDGRAMA La solución del último SaludGrama organizado por la Clínica Médica Familiar y CORONAlatina estuvo bien facilita porque era el eslogan de la clínica: "Trabajamos por una comunidad más saludable". Y los ganadores de los cinco premios fueron: 1° José Reyes, de Corona, 2° Delia Esqueda, Corona, 3° Deysi García, 4° Sergio Carrillo, y 5° Efigenia Pacheco, Blythe. En la foto aparece Víctor Flores, esposo de la ganadora del tercer premio, quien acudió a la clínica a recoger sus vales de compra y servicios por un total de $110.

Sears OUTLET

¡AHORRA DEL 20 AL 60% CON NOSOTROS!!!

Hablamos español

Recibimos las principales tarjetas de crédito para que puedas llevarte maquinarias de ejercicios, lavaplatos, cocinas, lavadoras y secadoras, refrigeradoras, congeladores, televisores, etc. También tenemos planes de financiamiento

Todos los electrodomésticos bajo un solo techo

¡Ahora tenemos ropa!!!

¡y con descuentos del 60% al 80% !!!

ABRIMOS LOS SIETE DÍAS DE LA SEMANA

492 N. MAIN STREET, CORONA CA 92880, (951) 340 4269

El 7 LEGUAS

Horario de atención:
Lun-Vie 10am - 7pm
Sáb 10am - 7pm
Dom 10am - 6pm

CUPÓN

Especial de año nuevo

Pantalones de $40 o $45 a

$19.99*

CUPÓN

- TEJANAS DESDE **$39.99***
- CAMISAS DESDE **$9.99***

*MÁS TAXES

CONTAMOS CON SISTEMA DE APARTADO

LAYAWAY!

Dickies

Wrangler

(951) 738-9678

Cerca al supermercado Superior

1150 W 6th St., Corona